

## Contents

|  |           |
|--|-----------|
| Advertisers' Index . . . . .   | XI        |
| Alphabetical Index to Companies . . . . .                                      | XIII      |
| Alphabetical Index to Product Guide . . . . .                                  | XXIX      |
| <b>Product Guide</b>   |           |
| <b>01 Raw Materials, Auxiliary Materials and Operating Materials . . . . .</b> | <b>3</b>  |
| 01.02 Coke . . . . .   | 3         |
| 01.05 Metals and Alloys . . . . .  | 3         |
| 01.06 Additives and Fluxes . . . . .   | 4         |
| 01.08 Lubricants . . . . .   | 4         |
| <b>02 Raw Material Pretreatment . . . . .</b>                                  | <b>4</b>  |
| 02.01 Ore Dressing . . . . .   | 4         |
| 02.02 Coal Preparation . . . . .   | 6         |
| 02.03 Burden Preparation . . . . .   | 6         |
| 02.04 Pelletizing Plants . . . . .   | 6         |
| 02.05 Sintering Plants . . . . .   | 6         |
| 02.06 Briquetting Plants . . . . .   | 6         |
| 02.07 Coke-Oven Plants . . . . .   | 8         |
| 02.09 Other Matters . . . . .  | 8         |
| <b>03 Ironmaking . . . . .</b>   | <b>8</b>  |
| 03.01 Blast Furnaces . . . . .   | 8         |
| 03.02 Direct Reduction Plants . . . . .  | 9         |
| 03.03 Cupolas . . . . .  | 9         |
| 03.04 Components . . . . .   | 9         |
| <b>04 Steelmaking . . . . .</b>  | <b>13</b> |
| 04.01 Hot-Metal Preparation Plants . . . . .                                   | 13        |
| 04.02 Converters . . . . .   | 14        |
| 04.03 Energy Optimizing Furnaces . . . . .                                     | 14        |
| 04.04 Electric Furnace Melting Shop . . . . .                                  | 14        |
| 04.05 Induction Furnaces . . . . .   | 18        |
| 04.07 Secondary Steelmaking . . . . .  | 18        |
| 04.08 Tertiary Metallurgy . . . . .  | 19        |
| 04.09 Components . . . . .   | 19        |
| 04.10 Steel Works Materials . . . . .  | 23        |
| 04.12 Services . . . . .   | 24        |

# KÜTTNER

THE ENTIRE WORLD OF IRON AND STEEL MAKING

[info@kuttner.com](mailto:info@kuttner.com)

[www.kuttner.com](http://www.kuttner.com)

# VIII

---

|           |  |    |
|-----------|--|----|
| <b>05</b> | <b>Continuous Casting</b> . . . . .                                  | 25 |
| 05.01     | Continuous Casting Plants of Different Design . . . . .              | 25 |
| 05.02     | Continuous Casting Plants for Different Product Dimensions . . . . . | 25 |
| 05.04     | Components . . . . .   | 26 |
| <b>06</b> | <b>Near-Net-Shape-Casting</b> . . . . .                              | 28 |
| 06.01     | Plants . . . . .   | 28 |
| 06.02     | Components . . . . .   | 28 |
| <b>07</b> | <b>Hot Rolling</b> . . . . .   | 29 |
| 07.01     | Hot Strip Mills . . . . .  | 29 |
| 07.02     | Plate Rolling Mills . . . . .  | 29 |
| 07.04     | Section Mills . . . . .  | 29 |
| 07.05     | Bar and Rod Mills . . . . .  | 30 |
| 07.06     | Ring Rolling Mills . . . . .   | 30 |
| 07.07     | Dressing and Straightening Plants . . . . .                          | 30 |
| 07.08     | Rolls for Hot Rolling Mills . . . . .                                | 30 |
| 07.09     | Roll Machining and Machines . . . . .                                | 31 |
| 07.10     | Components . . . . .   | 31 |
| <b>08</b> | <b>Forging, Extrusion</b> . . . . .                                  | 33 |
| 08.01     | Forging Mills . . . . .  | 33 |
| 08.02     | Extrusion . . . . .  | 34 |
| 08.03     | Components . . . . .   | 35 |
| 08.04     | Operating Materials . . . . .  | 35 |
| <b>09</b> | <b>Powder Metallurgy</b> . . . . .                                   | 35 |
| 09.06     | Equipment for the Production of Sintered Carbide Alloys . . . . .    | 35 |
| <b>10</b> | <b>Cold Rolling</b> . . . . .  | 36 |
| 10.01     | Cold Rolling Mills . . . . .   | 36 |
| 10.02     | Skin Pass Rolling Mills . . . . .                                    | 36 |
| 10.03     | Dressing and Straightening Plants . . . . .                          | 37 |
| 10.04     | Annealing Plants . . . . .   | 37 |
| 10.05     | Rolls for Cold Rolling Mills . . . . .                               | 38 |
| 10.06     | Components . . . . .   | 38 |
| <b>11</b> | <b>Surface Treatment</b> . . . . .                                   | 39 |
| 11.01     | Descaling Plants . . . . .   | 39 |
| 11.02     | Pickling Plants . . . . .  | 39 |
| 11.04     | Surface Treatment Plants . . . . .                                   | 40 |
| 11.05     | Aluminizing, Galvanizing and Tinning . . . . .                       | 41 |
| 11.06     | Corrosion Protection . . . . .                                       | 43 |
| 11.07     | Components . . . . .   | 43 |
| 11.08     | Operating Materials . . . . .  | 43 |
| <b>12</b> | <b>Production of Bright Steel and Wire</b> . . . . .                 | 44 |
| 12.03     | Dressing and Straightening Systems for Drawing Plants . . . . .      | 44 |
| 12.04     | Components . . . . .   | 44 |

---

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| <b>13</b> | <b>Production of Tubes/Pipes</b>                    | 44 |
| 13.01     | Tube Mills  | 44 |
| 13.02     | Tube Drawing Machines                               | 45 |
| 13.03     | Tube Welding Systems                                | 45 |
| 13.04     | Tube Dressing and Straightening Systems             | 45 |
| 13.05     | Components  | 46 |
| <b>14</b> | <b>Secondary Forming</b>                            | 47 |
| 14.01     | Installations, Presses, Machines                    | 47 |
| 14.02     | Plate Cutting Systems                               | 48 |
| 14.03     | Welding Techniques                                  | 48 |
| 14.04     | Components  | 48 |
| <b>15</b> | <b>Steel Products</b>                               | 49 |
| 15.01     | Rolled Steel  | 49 |
| 15.02     | Tubes   | 49 |
| 15.03     | Forged Pieces                                       | 50 |
| 15.05     | High-Grade Steel                                    | 50 |
| 15.06     | Products from Drawing Plants and Cold-Rolling Mills | 52 |
| 15.07     | Wire and Wire Products                              | 53 |
| <b>16</b> | <b>Furnace and Energy Technology</b>                | 53 |
| 16.02     | Forging Furnaces                                    | 53 |
| 16.03     | Continuous Roller- Hearth Annealing Furnaces        | 53 |
| 16.04     | Continuous Furnaces for Wire Strip                  | 54 |
| 16.05     | Bell-Type Furnaces                                  | 54 |
| 16.07     | Hardening and QT-Plants                             | 54 |
| 16.08     | Heating and Heat Treatment Installations            | 55 |
| 16.09     | Bath Furnaces                                       | 55 |
| 16.10     | Industrial Furnaces for Special Use                 | 55 |
| 16.12     | Insulations   | 56 |
| 16.13     | Components  | 56 |
| <b>17</b> | <b>Refractories Technology</b>                      | 57 |
| 17.01     | Heating and Heat Treatment Installations            | 57 |
| 17.02     | Refractory Producing Plants                         | 58 |
| 17.03     | Refractories  | 58 |
| 17.04     | Processing of Refractories                          | 60 |
| 17.05     | Machines for Refractory Construction                | 60 |
| 17.06     | Refractory Constructions                            | 61 |
| 17.07     | Services  | 62 |
| <b>18</b> | <b>Machinery and Plant Engineering</b>              | 62 |
| 18.03     | Steam Generators, Plants and Auxiliaries            | 62 |
| 18.04     | Foundry Plants, Machines and Requirements           | 62 |
| 18.06     | Airing Plants and Appliances                        | 63 |
| 18.07     | Water-Economic Plants, Appliances and Auxiliaries   | 63 |
| 18.08     | Other Plants  | 63 |
| 18.09     | Maintenance   | 63 |
| 18.10     | Engines and Machines                                | 63 |
| 18.11     | Gearings and Driving Elements                       | 64 |
| 18.13     | Oil-Hydraulic Equipment, Appliances and Auxiliaries | 66 |

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
| 18.15     | Pipelines and Auxiliaries . . . . .                                       | 67        |
| 18.18     | Machine Tools . . . . .   | 67        |
| 18.21     | Components . . . . .  | 69        |
| 18.23     | Tribology. . . . .  | 69        |
| <b>19</b> | <b>Transport and Storage Techniques . . . . .</b>                         | <b>69</b> |
| 19.01     | Iron and Steel Works Vehicles. . . . .                                    | 69        |
| 19.03     | Track Technique . . . . .   | 69        |
| 19.04     | Trackless Vehicles . . . . .  | 69        |
| 19.05     | Continuous Conveyors. . . . .   | 69        |
| 19.06     | Cranes. . . . .   | 70        |
| 19.07     | Balances. . . . .   | 70        |
| 19.08     | Storage and Handling Equipment. . . . .                                   | 71        |
| 19.09     | Stores Organization . . . . .   | 73        |
| 19.10     | Components . . . . .  | 73        |
| <b>20</b> | <b>Electrical Engineering and Automation. . . . .</b>                     | <b>73</b> |
| 20.01     | Electrical Equipment for Metallurgical Plants and Rolling Mills . . . . . | 73        |
| 20.02     | Automation . . . . .  | 74        |
| 20.03     | Data Processing . . . . .   | 75        |
| 20.04     | Software. . . . .   | 75        |
| <b>21</b> | <b>Measuring and Testing Techniques . . . . .</b>                         | <b>75</b> |
| 21.01     | Measuring and Testing Techniques, in general . . . . .                    | 75        |
| 21.02     | Measurement Physical Properties . . . . .                                 | 75        |
| 21.03     | Quality Management. . . . .   | 81        |
| 21.04     | Quality Control . . . . .   | 82        |
| 21.05     | Services . . . . .  | 82        |
| <b>22</b> | <b>Materials Testing . . . . .</b>  | <b>82</b> |
| 22.01     | Non-destructive Testing . . . . .   | 82        |
| 22.04     | Destructive Testing. . . . .  | 84        |
| <b>23</b> | <b>Analysis and Laboratory Equipment . . . . .</b>                        | <b>84</b> |
| 23.01     | Sampling and Preparation. . . . .   | 84        |
| 23.02     | Analytical Equipment. . . . .   | 86        |
| <b>24</b> | <b>Environmental Protection and Disposal . . . . .</b>                    | <b>86</b> |
| 24.01     | Dust Removal and Gas Purification. . . . .                                | 86        |
| 24.02     | Sewage Clarification . . . . .  | 89        |
| 24.04     | Disposal Plants . . . . .   | 89        |
| 24.05     | Components . . . . .  | 90        |
| 24.06     | Operating Materials . . . . .   | 90        |
| <b>25</b> | <b>Accident Prevention and Ergonomics . . . . .</b>                       | <b>90</b> |
| 25.01     | Accident Prevention . . . . .   | 90        |
| <b>27</b> | <b>Consulting, Planning, Services. . . . .</b>                            | <b>91</b> |
| <b>30</b> | <b>Service concerning Steel Materials, in general . . . . .</b>           | <b>92</b> |
| 30.06     | Heat Treatment and Drying . . . . .                                       | 92        |
| <b>31</b> | <b>Steel Trading/Distribution. . . . .</b>                                | <b>92</b> |

## Advertisers' Index

|   |                |
|---|----------------|
| Bürkert GmbH & Co. KG Fluid Control Systems . . . . .       | 79             |
| Glama Maschinenbau GmbH. . . . .                            | Cover          |
| Helmut Klumpf Technische Chemie KG . . . . .                | 85             |
| Holtmann Fahrzeug- und Maschinenbau GmbH . . . . .          | 7              |
| INDUcoder Messtechnik GmbH . . . . .                        | 80, 81         |
| KettenWulf Betriebs GmbH. . . . .                           | VIIIa+b        |
| KIRO-NATHAUS GmbH . . . . .                                 | 7              |
| KSK Kuhlmann-System-Kühltechnik GmbH . . . . .              | O.B.C.         |
| Küttner GmbH & Co. KG . . . . .                             | VII            |
| L. & F. Peters GmbH Feuerfeste Erzeugnisse . . . . .        | 61             |
| Refratechnik Steel GmbH . . . . .                           | 59             |
| Rheinbraun Brennstoff GmbH . . . . .                        | II             |
| Rheinbraun Brennstoff GmbH . . . . .                        | 5              |
| SGGT Hydraulik GmbH . . . . .                               | 20a+b          |
| SGL CARBON GmbH . . . . .                                   | 17             |
| SICK AG . . . . .   | 77             |
| SMS group GmbH. . . . .                                     | I.F.C.+I       |
| Spraying Systems Deutschland GmbH . . . . .                 | 27             |
| SUS Ulrich Nell. . . . .                                    | 83             |
| Verlag Stahleisen GmbH . . . . .                            | 68, 72, I.B.C. |
| Voith GmbH Global Market Communications - VZ-Vvkm . . . . . | 65             |
| Wilhelm Nosbüsch GmbH . . . . .                             | 85             |
| WOKO Magnet- und Anlagenbau GmbH . . . . .                  | 71             |